

Retsudvalget  
REU alm. del - Bilag 251  
Offentligt

FOLKETINGETS  
OMBUDSMAND



Folketingets Retsudvalg  
Christiansborg  
1240 København K

Gammeltoft 22  
DK-1457 København K  
Tlf. +45 33 13 25 12  
Fax +45 33 13 07 17

[www.ombudsmanden.dk](http://www.ombudsmanden.dk)  
[post@ombudsmanden.dk](mailto:post@ombudsmanden.dk)

Personlig henvendelse: 10-15  
Telefonisk henvendelse:  
Man-tors 9-16, fre 9-15

### Inspektion af Anstalten for domfældte i Nuuk

**15 JAN. 2009**

Til orientering sender jeg en kopi af et brev som i dag er sendt til Direktoratet for Kriminalforsorgen, Juridisk Kontor.

J.nr. 2006-1065-628/PH  
Bedes oplyst ved henvendelse

Jeg vil til samtidig modtagelse sende et eksemplar af brevet elektronisk.

Dok.nr. 51

Med venlig hilsen

+ bilag

  
Hans Gammeltoft-Hansen

# KOPI

FOLKETINGETS  
OMBUDSMAND



Direktoratet for Kriminalforsorgen  
Juridisk Kontor  
Strandgade 100  
1401 København K

Gammeltorv 22  
DK-1457 København K

Tlf. +45 33 13 25 12  
Fax +45 33 13 07 17

www.ombudsmanden.dk  
post@ombudsmanden.dk

Personlig henvendelse: 10-15  
Telefonisk henvendelse:  
Man-tors 9-16, fre 9-15

## J.nr. JUR 06-1013-415 – inspektion af Anstalten for domfældte i Nuuk

15 JAN. 2009

Den 10. september 2008 afgav jeg en opfølgingsrapport nr. 2 om min inspektion den 20. august 2006 af Anstalten for domfældte i Nuuk. Jeg bad heri om oplysninger om nærmere angivne forhold.

J.nr. 2006-1065-628/PH  
Bedes oplyst ved henvendelse

Dok.nr. 45

Jeg har i den anledning modtaget en udtalelse af 5. december 2008 fra direktoratet, vedlagt kopi af skrivelser af 3. juni og 9. oktober 2008 med bilag fra den ledende anstaltsleder i Grønland og en skrivelse af 20. november 2008 fra Politimesteren i Grønland. Der er ikke vedlagt en udtalelse fra anstalten, men direktoratet gengiver i sin udtalelse de oplysninger som direktoratet har modtaget fra anstalten.

Jeg skal herefter meddele følgende:

### Ad punkt 2.1 Afdeling A og B

Den vedligeholdelsesplan som jeg havde modtaget, omfattede udskiftning af døre i badeværelser, men ikke anden vedligeholdelse af toilet- og baderum. Under henvisning til at vedligeholdelsesstandarderne af toilet- og baderum på inspektionstidspunktet ikke var særlig god, bad jeg om oplysning om de nærmere overvejelser om vedligeholdelse af disse rum, og hvilken vedligeholdelse der måtte være sket af toilet- og baderum på afdeling A og B.

Det fremgår af direktoratets udtalelse at anstalten over for direktoratet har oplyst at hele afdeling A og hele afdeling B, herunder toiletterne, er blevet malet med hvid maling. Der er endvidere indkøbt nye lamper, men på grund af hærværk er det nødvendigt løbende at reparere disse lamper.

Direktoratet har henholdt sig hertil

*Jeg har noteret mig det oplyste.*

Det er endvidere oplyst i direktoratets udtalelse at afdelingerne nu fremstår pænt malede, og at der (nu) er malet billeder på væggen på afdelingerne ved brug af overhead. Det er videre oplyst at der er købt nye møbler til alle anstaltens afdelinger.

*Også dette – der er en gentagelse (nye møbler) og bekræftelse på at henholdsvis et arbejde er udført (maling) og at planer er gennemført (billeder på væggen) – har jeg noteret mig.*

I opfølgingsrapporten gik jeg ud fra at direktoratet havde modtaget en ansøgning fra anstalten om særbevilling til udskiftning af ruderne i afdeling B, men da det af den vedlagte vedligeholdelsesplan ikke var nærmere præciseret hvad det oplyste heri om vedligeholdelse af vinduer (mod syd, nord og øst) omfattede, bad jeg om oplysning herom.

Anstalten har oplyst at en tømrer nu har målt størrelsen af vinduerne der er af meget forskellig størrelse, og at anstalten vil sende en ansøgning til direktoratet om en særbevilling til udskiftning af vinduerne.

Direktoratet har oplyst at denne ansøgning endnu ikke er modtaget, men at den vil indgå i prioriteringen af vedligeholdelsesmidler for 2009 når den er modtaget.

*Jeg har noteret mig det oplyste. Da jeg i den endelige rapport henstillede at der blev udarbejdet en plan for udskiftning af ruderne i afdeling B, beder jeg om at blive orienteret om hvad der videre sker vedrørende dette forhold.*

#### **Ad punkt 2.4 Arrestafdelingen**

Bortset fra udskiftning af døre i badeværelser fremgik der ikke noget om vedligeholdelse af toilet- og baderummet på arrestafdelingen der på inspektions-tidspunktet fremstod meget nedslidt. Jeg bad derfor om oplysning om hvorvidt der var sket (anden) vedligeholdelse af toilet- og baderummet siden inspektionen.

Anstalten har oplyst at der er installeret ny udluftningsventil på toilet og baderummet.

Anstalten har endvidere oplyst at der er kommet nye møbler i arrestafdelingen, og at der er malet nye billeder på væggen, samt at der er lagt nyt gulv i køkkenet.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

*Jeg har noteret mig at der er installeret en ny udluftningsventil – hvilket blot er oplysning om at det arbejde som anstalten tidligere havde oplyst at der var gjort klar til, og som jeg herefter gik ud fra var eller snarest ville blive gennemført, nu er gennemført.*

*Da der ikke er oplysning om eventuel yderligere vedligeholdelse af toilet og baderum som min anmodning sigtede til, gentager jeg mit spørgsmål om hvorvidt der – udover installering af ny ventilation – er sket vedligeholdelse af toilet- og baderummet på arrestafdelingen siden inspektionen. Jeg beder direktoratet om at indhente oplysning fra anstalten herom.*

*Jeg har samtidig noteret mig at anstalten har bekræftet min formodning i opfølgingsrapport nr. 2 om at planerne om at male billeder på væggen (ved hjælp af en overhead) også har omfattet arrestafdelingen, og at gulvbelægningen i arrestafdelingens køkkenområde er udskiftet.*

#### **Ad punkt 2.5 Sikret afdeling**

Også for så vidt angår den sikrede afdeling bad jeg om oplysning om hvorvidt der var sket anden vedligeholdelse af toilet- og baderummet siden inspektionen (end opsætning af ny ventilation og nye fliser).

Anstalten har oplyst at den sikrede afdelings toilet- og baderum er malet, og at en tømrer var i gang med at reparere loftet.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

*Jeg har noteret mig det oplyste.*

#### **Ad punkt 3. Regelgrundlaget for anbringelse i anstalt for domfældte**

For god ordens skyld bemærker jeg at jeg fortsat ikke har modtaget svar i sagen om min inspektion af detentionen i Nuuk på min anmodning om udtalelser fra Grønlands Politi og Direktoratet for Kriminalforsorgen om hvorvidt reglerne er blevet kundgjort på den korrekte måde.

#### **Ad punkt 4.1 Arbejde**

Jeg noterede mig at direktoratet efter vedtagelsen den 30. april 2008 af lovforslaget til en ny retsplejelov for Grønland (der med enkelte undtagelser træder i kraft den 1. januar 2010) havde bedt Politimesteren i Grønland og den ledende anstaltsleder i Grønland om udtalelser vedrørende beskæftigelsespligten for tilbageholdte. Jeg afventede tilbagemelding fra direktoratet når direktoratet havde modtaget udtalelserne og overvejet spørgsmålet på ny.

Direktoratet har modtaget de ovenfor nævnte skrivelser af 3. juni, 9. oktober og 20. november 2008 fra henholdsvis den ledende anstaltsleder og Politimesteren i Grønland. Den ledende anstaltsleder har foreslået en ændring af anstaltsbestemmelsernes afsnit C, løbenummer 3 (bl.a.) således at tilbageholdte ikke længere er omfattet af beskæftigelsespligten. Politimesteren har henvist hertil og har oplyst at bestemmelserne bør formuleres på følgende måde:

"§ 1. Domfældte har pligt til at påtage sig beskæftigelse efter anstaltens bestemmelser. Tilbageholdte har adgang til beskæftigelse i anstalten hvis de måtte ønske dette. Anstalten indkalder alle nyindsatte til en samtale om mulighederne for beskæftigelse og uddannelse under opholdet.

Stk. 2. Domfældte, der ikke påtager sig beskæftigelse efter anstaltens bestemmelser eller sygemelder sig, kan udelukkes fra fællesskab."

Direktoratet har oplyst at direktoratet på denne baggrund har overvejet spørgsmålet om beskæftigelsespligt for tilbageholdte på ny. Under henvisning til bemærkningerne til § 383 i lovforslaget til den nye retsplejelov for Grønland, og til at forslaget nu er vedtaget som lov nr. 305 af 30. april 2008 om retsplejelov for Grønland, har direktoratet henholdt sig til politimesterens og den ledende anstaltsleders opfattelse.

*Jeg har noteret mig det oplyste og beder direktoratet om at underrette mig når bestemmelserne er ændret.*

#### **Ad punkt 5.4 Talsmandsordning**

Jeg afventede fortsat underretning når de reviderede regler om talsmandsordningen forelå.

Med skrivelsen af 9. oktober 2008 fremsendte den ledende anstaltsleder reviderede regler af 2. juni 2008 om talsmandsordningen (Lokale regler om talsmandsvirksomhed i Anstalten for domfældte i Nuuk, afsnit D, løbenummer 2). I skrivelsen af 20. november 2008 har politimesteren henholdt sig hertil.

Direktoratet er ikke kommet med bemærkninger til disse regler.

*Jeg har noteret mig at reglerne nu er revideret, og indholdet heraf der ikke giver mig anledning til bemærkninger.*

#### **Opfølgning**

*Jeg afventer underretning og oplysning om enkelte forhold, jf. ovenfor.*

**Underretning**

Kopi af dette brev sendes til Anstalten for domfældte i Nuuk, Den ledende anstaltsleder i Grønland, Politimesteren i Grønland, Direktoratet for Kriminalforsorgen, Det Grønlandske Kriminalforsorgsnævn, Justitsministeriet, Folketingets Retsudvalg og de indsatte i anstalten.

Med venlig hilsen



Lennart Frandsen  
Inspektionschef